

1-17-79-1 Prosigue el Juicio

Isabel Leteller, vinda del asestazão diplomático Orlando Leteller, llega a la Corte Federal del distrito de Washington, para prestar declaración en el juicio que se sigue a tres cubanos anticastristas y un norteamericano, por la muerte de su esposo. La persona que acompaña a la señora Leteller es Saul Landau, director del Instituto para Estadios Políticos. (Telefoto UPI)

Se Declara Culpable el Principal Testigo en el Caso de Orlando Letelier

WASHINGTON, Enero 13 (UPI)— El principal testigo del fiscai en el juicio por el asesinato de Orlando Letelier es un ex agente de la ex policía secreta de Chile (DINA) que se declaró culpable de asociarse para cometer el homicidio.

Michael Townley, ciudadano norteamericano, prestará testimonio hoy apuntando a que la DINA programó el asesinato del ex embajador chileno en Washington debido a que Letelier presionaba para que no se diera ayuda económica al Gobierno Militar chileno.

El testimonio de Townley seguirá al de Isabel Letelier, la viuda de la víctima, quien ayer explicó como su marido se pronanció contra la Junta Militar que derrocó al presidente Salvador Allende en 1973.

La secuencia de testimonios fue discutida por los abogados en el despacho del juez federal de distrito Barrington Parker, especialmente en lo concerniente a la obtención de una traducción oficial de papeles encontrados en el portafolio de Letelier.

Durante la conferencia, el abogado de la defensa, Paul Goldberger, urgió a Parker para que instruyera al jurado respecto del testimonio dado el martes por el senador demócrata por Dakota del Sur, George McGovern, acerca de las gestiones de Letelier contra el régimen Militar de Chile.

El testimonio de McGovern no fue relevante para el Gobierno porque no demostró que la DINA instigara el asesinato de Leteller, debido a que no quedó claro que los esfuerzos de Letelier tuvieran efecto en Chile, dijo Goldberger. Parker no tomó decisión inmediata.

Los detalles de las conferencias privadas aparecieron en $(-1)^{\alpha}_{1} \sim 7^{\alpha}_{1}$ (Pasa a la Pág. 23 Col. 4)

SE DECLARA... (Viene de la Pág 1) 1-19-79-23 una transcripción oficial entenda por los periodistas, debido a

una transcripción dificial entenda por los periodistas, debido a un error en las órdenes de Parker, que los abogados prefirieron no explicar.

Tres exiliados, presuntamente asociados durante mucho tiempo con Townley, son juzgados por sus posibles roles en el asesinato. Townley recibió la promesa de una sentencia reducida a cambio de su cooperación.

Los acusados son Guillermo Novo Sampol y Alvin Ross Díaz, acusados de asesinato y conspiración, y el hermano de Guillermo, Ignacio, acusado de encubrimiento y de mentir al jurado de investigación.

OTROS DETAILES

WASHINGTON, Euc. 18 (EFE) — Cuestiones de procedimiento consumieron gran parte de la jornada del miércoles en el Tribunal de Washington donde se celebrará el juicio contra los acusados del asesinato del ex-canciller chileno, Oriando Letelier.

El juez Barrington Parker, que preside el caso, pasó toda la mañana en consulta con los abogados defensores y el fiscal para decidir si se consideran pruebas válidas en este juicio los documentos que Letelier llevaba en su cartera de mano cuando murió, por efectos de la explosión de una bomba colocada bajo su automóvil.

Según fuentes allegadas al ex-canciller chileno, la cartera contenía, entre otras cosas, una carta de Beatriz Allende, hija del ex-presidente, enviada a Letelier desde Cuba y otra carta escrita por Letelier, pero sin echar al correo, dirigida al exdirigente socialista Carlos Altamirano.

El fiscal, Eugene Propper, alega que el contenido de la cartera es propiedad privada de la víctima de aquel atentado y que no aporta ningún detalle de interés para el juicio.

Los abogados defensores de los tres cubanos anti-casiristas presentes como acusados en la sala de juicios quieren que los documentos se lean en presencia del jurado.

Isabel Letelier, la viuda del ex-canciller de Chile, permaneció, toda la mañana de ayer esperando ser llamada a testificar, a petición de la acusación, en cualquier momento.

Su declaración podría tener lugar a última hora, después de que el juez Parker decida si acepta o no como evidencia los papeles que llevaba consigo Letelier cuando fue asesinado.

TESTIFICO LA VIUDA DE LETELIER

WASHINGTON, Enero 18 (EFE).— En los meses anteriores a su asesinato, el ex-canciller chileno Orlando Letelier mantuvo contactos con importantes políticos norteamericanos, para denunciar ante ellos las violaciones de los derechos humanos que estaban produciéndose en Chile.

Isabel Margarita Morel, viuda del ex-Canciller, declaró ante un Tribunal Federal que entre esos políticos estadounidenses se encontraban los senadores demócratas Edward Kennedy, George MacGovern, Hubert Humphrey y Frank Church.

La viuda de Letelier compareció ayer en el juicio que se sigue en esta capital contra tres cubanos anticastristas a los que se acusa de colaborar en el asesinato de su marido.

También se encuentran acusados de este crimen dos dirigentes y un agente de la policía secreta chilena "DINA", cuya extradición a Estados Unidos estudia la Corte Suprema de su país, y otros dos cubanos anticastristas que están huidos.

En su testimonio, Isabel Letelier describió los cargos que su marido desempeño en el gobierno de Allende — Embajador en Washington, Canciller, Ministro del Interior y Defensa—, y como fue detenido en septiembre de 1973 al ser derrocado ese gobierno por una Junta Militar.

Durante los siguientes tres meses, agregó, trató en vano de saber si su marido estaba vivo o muerto, y para ello ilegó a entrevistarse con el Jefe de la Junta Militar general Augusto Pinochet, tras lo cual fue puesta bajo arresto domiciliario.

Posteriormente, Isabel Letelier relató como su esposo fue puesto en libertad ("con 20 kilos de menos") tras pasar un año en prisión y sin que durante ese tiempo se presentara ningún cargo contra él.

Leteller llegó a Washington en enero de 1975 y se dedicó a trabajar en el Instituto de Estudios Turísticos de esa capital, y a denunciar al gobierno de Pinochet por sus violaciones de los derechos humanos del pueblo de Chile, dijo su viuda.